



MFM-Projekt®



Übersetzungen in 16 Sprachen



Mädchen und
Jungen in die
Pubertät begleiten
Sexualpädagogisches
Präventionsprojekt

Albanisch	2
Arabisch	3
Bosnisch (kroatisch / serbisch)	4
Englisch	5
Farsi	6
Französisch	7
Griechisch	8
Italienisch	9
Portugiesisch	10
Russisch	11
Somalisch	12
Spanisch	13
Tamilisch	14
Tigrinisch	15
Türkisch	16
Urdu	17
Ausgangstext Deutsch	18

Der Text umfasst eine Kurzfassung des deutschsprachigen Flyers mit dem links abgebildeten Titelblatt, welcher kostenlos bei den Kursleitungen bestellt werden kann.

Die nötigen Übersetzungen können einzeln ausgedruckt werden.



Të fillosh pubertetin në mënyrë pozitive

Seminari

Mënyra sesi vajzat dhe djemtë përjetojnë dhe vlerësojnë trupin e tyre ndikon shumë në vetëvlerësimin e tyre. Afirmimi i vetes si grua apo burrë apo përjetimi pozitiv i ndryshimet fizike gjatë pubertetit është shumë i rëndësishme për adoleshentët. Projekti MFM® ju mbështet ju dhe familjet tuaja në këtë proces.



“Cikli” “Die Zyklus-Show”

Me shumë materiale dhe muzikë dhe në një mjedis të sigurt vajzat marrin informacion rrreth proceseve të pubertetit, ardhjen e ciklit dhe fertilitetin. Ato kalojnë në rolin e hormoneve dhe me habi përjetojnë procesin se si vezat çahet duke ndërmarrë aventurën e madhe. Perceptimi dhe diskutimet mbi menstrucionet i përgatit vajzat përgjakderdhjet e tyre mujore, u jep besim dhe ju zgjon krenarinë.

Leksioni i prindërve

Në leksionin e prindërve, prindërit dhe të rriturit e interesuar përmes një mënyre të re e të dobishme njihen me proceset magjepsëse që ndodhin në trupin mashkullor apo femëror dhe marrin kështu impulse të reja për biseda të përbashkëta në familje.

Shoqëroni vajzat dhe djemtë në periudhën e pubertetit

Projekti MFM® / Das MFM-Projekt®

Dr. Elisabeth Raith-Paula e nisi projektin MFM® në vitin 1999 dhe sot ky projekt gjendet në më shumë se 15 vende. Projekti MFM® Zvicra është i pavarur në aspektin politik, kulturor si dhe atë fetar. Nën moton "Vetëm atë që vlerësoj, mund ta mbroj", djemtë dhe vajzat familjarizohen me proceset që kalon trupi i tyre. Si rezultat, ata zhvillojnë një vetëbesim të shëndetshëm, fitojnë siguri në veteve dhe kanë më pak pasiguri.



“Agjentët në mision” “Agenten auf dem Weg”

Përmes një loje aventure, djemtë mësojnë të vlerësojnë si edhe kuptojnë proceset e pubertetit dhe fertilitetit. Si agjentë të veçantë në rolin e spermës, ata do të nisni udhëtimin në trupin mashkullor dhe atë femëror, ku në fund të misionit, spermatozoidi fitues do të fertilizojë një vezë dhe kështu do të lindë një fëmijë. Këtu ata do të mësojnë gjithashtu pse vajzat kanë një cikël të rregullt.



بداية إيجابية نحو مرحلة البلوغ

ورشة العمل

إن طريقة معيشة الفتية والفتيات لأجسامهم وتقدير كل منهم لجسمه لها أثر بالغ على شعورهم بالنفس. من المهم جداً بالنسبة للمرأة والمرأفة أن ينقل كل منهما نفسه كرجل أو كامرأة وأن يعيش تغييراته الجسدية في مرحلة البلوغ بصورة إيجابية. وفي هذا الصدد يقدم مشروع MFM-Projekt® الدعم والمساعدة لكم ولعائلتكم.



"عرض الدورة الشهرية" "Die Zyklus-Show"

بمساعدة الكثير من الأدوات والموسيقى تتعرف الفتيات على العمليات المتعلقة بمرحلة البلوغ والدورة الشهرية والخصوصية بطريقة لطيفة وأمنة، حيث تؤدي الفتيات دور الهرمونات وتتعرف بصورة مذهلة على كيفية شق الويضة طريقها في إطار مغامرة كبيرة. إن الفهم الجيد للدورة الشهرية والتناول حولها يجهز الفتيات لخوض مرحلة الحيض وينهي النفة بالنفس ويعطي بداخلهن دواعي الفخر.

محاضرة للأباء

في محاضرة الآباء سيتم تعريف الآباء والأشخاص البالغين المهتمين بهذا الموضوع بالعمليات المذهلة التي تحدث داخل جسم الرجل والمرأة بطريقة جديدة وقيمة. كما سيتلقون أفكاراً جديدة لإجراء المحادثات المشتركة داخل العائلة.

مراقبة الفتية والفتاة نحو مرحلة البلوغ

MFM-Projekt®

أطلقت الدكتورة الطبية إليزابيث رايت باولا مشروع MFM-Projekt® في عام 1999 وقدمنه في أكثر من 15 دولة. ومشروع MFM-Projekt® سويسرا عبارة عن مشروع مستقل على الصعيد السياسي والثقافي والديني. وفي إطار الفكرة الرئيسية للمشروع "ما أقدره وشعر بقيمه هو فقط ما استطيع حمايته" يتم تعريف الفتية والفتيات بالعمليات التي تحدث داخل أجسامهم، الأمر الذي يساعدهم على التخلص بالثقة في النفس بصورة سلية وصحية والشعور بالطمأنينة الذاتية فتفكر شكوكهم وداعي قلقهم.



"عملاء في مهمة خاصة" "Agenten auf dem Weg"

في إطار لعبة مليئة بالمغامرة يتعلم الفتية على العمليات المتعلقة بمرحلة البلوغ والخصوصية وبفهمها بصورة رائعة وقيمة. حيث يقومون بوصفهم عملاء في مهمة خاصة بمتضمن دور النطفة في رحلتها داخل أجسام الذكور والإإناث، حيث تتمكن النطفة الفائزة في نهاية المهمة من تلقيح بويضة وينشأ عنها طفل. هنا يتعرفون أيضاً على سبب الطمث لدى الفتيات ونكرار الدورة الشهرية لديهن.



Pozitivan start u pubertet

Radionica

Način na koji djevojčice i dječaci doživljavaju i vrednuju svoje tijelo ima velik uticaj na njihovo samopouzdanje. Afirmisati se kao žena, odnosno kao muškarac, kao i pozitivno doživjeti fizičke promjene u pubertetu je veoma bitno za adolescente. MFM-Projekt® pruža podršku njima, kao i njihovim porodicama.



“Ciklus Show”
“Die Zyklus-Show“

Uz puno materijala i muzike, djevojčice na nježan način i unutar zaštićenog kruga uče o procesima vezanim za pubertet, ciklus i plodnost. Ulaze u “ulogu hormona” i u čudu doživljavaju kako se jajna ćelija upušta u veliku avanturu. Razumijevanje i razgovor o menstruaciji priprema djevojčice na njihovo mjesečno krvarenje, pruža im samopouzdanje i budi ponos.

Predavanje za roditelje

Na predavanju za roditelje, roditelji i zainteresovane odrasle osobe će se na nov i vrijedan način upoznati sa fascinantnim procesima u tijelu muškarca i žene i dobitiće nove impulse za zajedničke razgovore u krugu porodice.

Pratnja djevojčica i dječaka u pubertet

MFM-Projekt®

Dr. med. Elisabeth Raith-Paula je MFM-Projekt® osnovala 1999. godine i on je zastupljen u više od 15 zemalja. MFM-Projekt® Švicarska je politički, kulturno i vjerski nezavisana. Pod idejom vodiljom "Samo ono što cijenim mogu i zaštiti" dječaci i djevojčice bivaju upoznati sa procesima u njihovim tijelima. Na taj način razvijaju zdravo samopouzdanje, postaju sigurniji u sebe te bivaju manje zbumjeni.



“Agenti na putu”
“Agenten auf dem Weg“

Na avanturistički način dječaci bivaju upoznati sa procesima koji prate pubertet i plodnost. Kao "specijalni agenti" u ulozi sperme oni kreću na put kroz muško i žensko tijelo, gdje će na kraju misije samo jedan pobjednički spermatozoid oploditi jajnu ćeliju iz koje će nastati dijete. Ovdje takođe saznaju zašto djevojčice imaju krvarenje, kao i ciklus koji se uvijek ponavlja.



A positive start to puberty

The workshop

The self-confidence of girls and boys is greatly affected by how they perceive and experience their own bodies. Embracing their identity as a man or a woman and dealing positively with the physical changes they undergo during puberty is hugely important for young people. The MFM Project® supports young people and their families in this phase.

The parents' session

The parents' session offers parents and interested adults a new, respectful way of familiarising themselves with the fascinating physical developments that occur in men's and women's bodies, and ideas for how to approach conversations within the family.

Supporting girls and boys as they enter puberty

The MFM Project® Das MFM-Projekt®

The MFM Project® was founded in 1999 by Dr Elisabeth Raith-Paula and is represented in over 15 countries. The MFM Project® Switzerland has no political, cultural or religious affiliations.

With the overarching message that 'I can only protect what I value and respect', girls and boys are taught about their bodies and develop a healthy self-confidence, gain self-assurance and become less insecure.



'The cycle show' "Die Zyklus-Show"

Girls learn about developments relating to puberty, periods and fertility in a safe, caring environment, with the help of a variety of materials and music. They take on the role of hormones and will be astounded to see the adventures the egg cells embark on. Understanding and discussion of menstruation prepare girls for their period, and help them feel a sense of safety and pride.



'Agents on a mission' "Agenten auf dem Weg"

Through the medium of an adventure game, boys learn about developments relating to puberty and fertility in a respectful way. As special agents playing the role of the sperm, they go on a journey through the male and female bodies, where the winning sperm finally impregnates an egg cell and makes a baby at the end of the mission. In doing so, they also learn why girls have a period and a monthly cycle.



“نمایش سیکل“ “Die Zyklus-Show“

به کمک حجم زیادی از منابع و موسیقی، دختران به صورت دوستنه و در چارچوبی محافظت شده در مورد فرآیندهای حول بلوغ، سیکل ماهیانه و باروری آموزش می‌بینند. آنها به نقش هورمون‌ها پی‌میرند و با تعجب چگونگی چهش ماجراجویانه هر یک از تخمک‌ها را تجربه می‌کنند. درک قاعده‌گی و صحبت درباره آن، دختران را برای خونریزی ماهنه آماده می‌کند، به آنها اعتماد به نفس می‌دهد و غرور ایشان را بیدار می‌کند.



“مأموران در راه“ “Agenten auf dem Weg“

در یک بازی ماجراجویی، پسران با فرآیندهای حول بلوغ و باروری آشنا می‌شوند و آنها را درک می‌کنند. آنها به عنوان مأموران ویژه‌ای در نقش اسپرم، به بدن‌های مرد و زن سفر می‌کنند، جایی که در انتهای مأموریت، اسپرم برندۀ تخمک را بارور می‌کند و یک کودک را ایجاد می‌نمایند. در اینجا آنها همچنین خواهند آموخت که چرا دختران دارای خونریزی و سیکل تکراری هستند.



وروودی صحیح به دوره بلوغ

کارگاه

نحوه مواجهه دختران و پسران با بدن خود و ارزیابی پس از آن، تأثیر به سزایی در حرمت نفس ایشان دارد. برای افراد بالغ، پذیرفتن اینکه یک زن یا یک مرد شده‌اند و مواجهه مثبت با MFM-Projekt ® تغییرات بدنی در دوره بلوغ، بسیار با اهمیت است. پروژه در عبور از این مرحله، شما و خانواده‌تان را راهنمایی و حمایت می‌کند.

گفتگوی مربوط به والدین

در بخش گفتگوی مربوط به والدین، والدین و بزرگسالان علاقمند به شیوه‌ای جدید و محترمانه و در فرآیندی جذاب با بدن مرد و زن آشنا می‌شوند و بینش جدیدی برای گفتگوی مشترک در خانواده به دست می‌آورند.

دختران و پسران را در دوره بلوغ همراهی کنید

MFM-Projekt® پروژه

شروع 1999® را از سال MFM-Projekt دکتر الیزابت رایث پاولا پروژه MFM-Projekt ® کشور ارانه داده است. پروژه 15 کرده و آن را در بیش از سوئیس از لحاظ سیاسی، فرهنگی و مذهبی مستقل است. تحت شعار "من تنها از چیزی می‌توانم محافظت کنم که آنرا ارزشمند بدانم"، پسران و دختران با فرآیندهای موجود در بدن خود آشنا می‌شوند. در نتیجه، در آنها نوعی اعتماد به نفس سالم ایجاد می‌شود، احساس حرمت نفس آنها بالا می‌رود و کمتر احساس نامنی می‌کنند.





Entrer dans la puberté du bon pied

L'atelier

La manière dont les garçons et les filles considèrent leur corps a un impact notable sur leur auto-estime. S'affirmer en tant qu'homme ou femme et vivre de manière positive les changements physiques liés à la puberté est capital pour eux. Ainsi, le projet MFM® a vocation à soutenir les adolescent(e)s et leur famille dans cette transition.



Le spectacle des règles “Die Zyklus-Show”

Dans un cadre protégé et bienveillant, les filles découvrent les phénomènes liés à la puberté, au cycle menstrual et à la fertilité à l'aide de nombreux supports et de musique. Elles s'immergent dans le rôle des hormones et suivent avec stupéfaction le périple de l'ovule. La bonne compréhension et les discussions autour des règles les préparent à ce moment, leur permettant de gagner en confiance et de ressentir de la fierté.



La conférence parentale

Lors de la conférence parentale, les parents et adultes intéressés découvrent les fascinants processus du corps féminin et masculin sous un nouvel angle, basé sur le respect, et se voient proposer des pistes pour des conversations en famille à ce sujet.

Accompagner les ados dans la puberté

Le projet MFM®

Le docteur Elisabeth Raith-Paula a fondé le projet MFM® en 1999; il est désormais mis en place dans plus de 15 pays. Le projet MFM® Suisse est indépendant de toute croyance politique, culturelle et religieuse. Sous la devise «Je ne peux protéger que ce qui compte pour moi», les adolescent(e)s se familiarisent avec les processus qui touchent leur corps, ce qui leur permet de développer une confiance en eux saine, une plus grande assurance, et de se laisser déstabiliser moins facilement.



Des agents en mission “Agenten auf dem Weg”

Au cours d'un jeu d'action basé sur le respect, les garçons approfondissent les phénomènes liés à la puberté et à la fertilité. Ils endossent le rôle d'agents spéciaux sous forme de spermatozoïdes qui voyagent à travers le corps masculin et féminin, avant que le spermatozoïde vainqueur ne féconde l'ovule: un enfant naîtra de cette interaction. Ils peuvent également découvrir pourquoi les filles ont des saignements et un cycle menstrual récurrent.



Θετική αφετηρία για την εφηβεία

Το σεμινάριο

Ο τρόπος με τον οποίο τα κορίτσια και τα αγόρια βιώνουν και αξιολογούν το σώμα τους ασκεί πολύ μεγάλη επίδραση στο αίσθημα αυτοεκτίμησής τους. Είναι πολύ σημαντικό για τους εφήβους να επιδοκιμάζουν τον εαυτό τους ως γυναίκες ή ως άνδρες και να βιώνουν θετικά τον τρόπο με τον οποίο το σώμα τους αλλάζει κατά την εφηβεία. Το πρόγραμμα MFM-Projekt® υποστηρίζει τους εφήβους και τις οικογένειές τους σε αυτή τη διαδρομή.

Συζητήσεις με γονείς

Στις συζητήσεις με γονείς, μέσα από μια ανανεωμένη προσέγγιση με σεβασμό, οι γονείς και οι ενδιαφερόμενοι ενήλικες εξοικειώνονται με τις συναρπαστικές λειτουργίες του ανδρικού και του γυναικείου σώματος και αποκομίζουν νέα ερεθίσματα για κοινές συζητήσεις στην οικογένεια.

Υποστηρίζουμε τα κορίτσια και τα αγόρια στο δρόμο για την εφηβεία

Το πρόγραμμα MFM-Projekt®

Η δρ Elisabeth Raith-Paula δημιούργησε το πρόγραμμα MFM-Projekt® το 1999 και πλέον αυτό εκπροσωπείται σε περισσότερες από 15 χώρες. Στην Ελβετία, το πρόγραμμα MFM-Projekt® λειτουργεί χωρίς διακρίσεις όσον αφορά τις πολιτικές πεποιθήσεις, την καταγωγή ή τη θρησκεία. Με βασική αρχή το «Μπορώ να προστατέψω μόνο ό,τι μπορώ να εκτιμήσω», τα αγόρια και τα κορίτσια εξοικειώνονται με όλα όσα συμβαίνουν στο σώμα τους. Μέσα από αυτή τη διαδικασία αναπτύσσουν υγιή αυτοεκτίμηση, νιώθουν περισσότερη σιγουριά για τον εαυτό τους και περιορίζουν τα αισθήματα ανασφάλειας.



Το παιχνίδι του «Κύκλου» “Die Zyklus-Show”

Με ένα πλήθος από υλικά και μουσική, τα κορίτσια μαθαίνουν όλες τις αλλαγές που φέρνει μαζί της η εφηβεία, ο έμμηνος κύκλος και η γονιμότητα, με μια τρυφερή προσέγγιση και σε προστατευμένο, αξιόπιστο περιβάλλον. Μπαίνουν στο ρόλο των Ορμονών και ανακαλύπτουν με συναρπαστικό τρόπο πώς το ώριο ξεκινάει για το μεγάλο του ταξίδι. Η κατανόηση του έμμηνου κύκλου και η συζητηση γύρω από αυτόν προετοιμάζουν τα κορίτσια για την περίοδο τους, χαρίζουν αυτοπεποίθηση και ενισχύουν την αυτοεκτίμηση.



Πράκτορες σε αποστολή “Agenten auf dem Weg”

Σε ένα υπέροχο παιχνίδι περιπέτειας, τα αγόρια μαθαίνουν και κατανοούν, με θετική προσέγγιση, όλα όσα σχετίζονται με την εφηβεία και τη γονιμότητα. Ως ειδικοί πράκτορες στον ρόλο των Σπερματοζωαρίων, ξεκινούν το ταξίδι τους στο ανδρικό και το γυναικείο σώμα, όπου το σπερματοζωάριο-νικητής, στο τέλος της αποστολής, γονιμοποιεί ένα ώριο και έτσι έρχεται στον κόσμο ένα παιδί. Επίσης, τα αγόρια μαθαίνουν τι σημαίνει η ροή αίματος που έχουν τα κορίτσια και τι είναι ο επαναλαμβανόμενος έμμηνος κύκλος.



Iniziare la pubertà con il piede giusto

Il workshop

Il modo in cui ragazze e ragazzi percepiscono e valutano il proprio corpo incide molto sulla loro autostima. Accettarsi come donne o uomini e vivere in modo positivo i cambiamenti fisici che accompagnano la pubertà è molto importante in fase di crescita. Il progetto MFM® offre supporto ai giovani e alle loro famiglie.



«Lo spettacolo del ciclo» “Die Zyklus-Show”

Grazie all'utilizzo di parecchio materiale e musica, le ragazze imparano tutto ciò che c'è da sapere sulla pubertà, sul ciclo e sulla fertilità in modo premuroso e in un ambiente protetto. Apprendono il ruolo degli ormoni e sperimentano con stupore in che modo un ovulo spicchi il salto verso una grande avventura. Comprendere e confrontarsi sulle mestruazioni prepara le ragazze al ciclo mensile, crea un senso di sicurezza e ne stimola l'orgoglio.

La conferenza per i genitori

Durante la conferenza, genitori e adulti interessati si addentreranno in modo nuovo e rispettoso negli affascinanti processi fisici maschili e femminili, raccogliendo così nuovi stimoli per i discorsi da affrontare insieme in famiglia.



«Agenti in strada» “Agenten auf dem Weg”

Grazie a un gioco avventuroso i ragazzi imparano e comprendono tutto ciò che c'è da sapere sulla pubertà e sulla fertilità, in modo rispettoso. Come agenti speciali nel ruolo di spermatozoi viaggeranno nel corpo maschile e femminile, dove lo spermatozoo vincitore inseminerà al termine un ovulo, dando origine a un bambino. Scopriranno anche il perché del ciclo mestruale delle ragazze e del suo periodico ripetersi nel tempo.

Il progetto MFM®

La dottoressa Elisabeth Raith-Paula creò il progetto MFM® nel 1999 e l'iniziativa è rappresentata ora in oltre 15 paesi. Il progetto MFM® Svizzera è indipendente a livello politico, culturale e religioso.

Con il motto «Posso proteggere solo ciò di cui mi prendo cura», ragazzi e ragazze imparano a conoscere ciò che accade al proprio corpo. In questo modo riescono a sviluppare una sana autostima, accrescendo la propria sicurezza personale e lasciandosi prendere meno dall'insicurezza.



Um início positivo da puberdade

O workshop

A maneira como meninas e meninos vivenciam e avaliam o próprio corpo influencia muito sua autoestima. É muito importante para os adolescentes se afirmar como mulher ou homem e ter experiências positivas em relação às mudanças corporais durante a puberdade. O programa MFM-Projekt® oferece apoio a adolescentes e suas famílias durante esse processo.



“O show do ciclo” “Die Zyklus-Show”

Com muito material didático e música, as meninas aprendem sobre os processos que ocorrem na puberdade, as fases do ciclo menstrual e o conceito de fertilidade, de maneira afetuosa e em um ambiente protegido. Elas desempenham o papel dos hormônios e vivenciam com admiração a grande aventura do óvulo. Compreender e conversar sobre a menstruação prepara as meninas para o sangramento mensal, traz confiança e desperta orgulho.

A palestra para os pais

Nesta palestra, pais e outros adultos interessados se familiarizam com os processos fascinantes das mudanças nos corpos feminino e masculino através de uma abordagem inovadora e apreciativa, recebendo novos estímulos para conversas em família.



Acompanhando meninas e meninos no início da puberdade

O programa MFM-Projekt®

A Dra. med. Elisabeth Raith-Paula criou em 1999 o programa MFM-Projekt®, representado em mais de 15 países. O programa MFM-Projekt® Suíça tem independência política, cultural e religiosa.

Sob o lema “Eu só posso proteger aquilo que valorizo”, meninas e meninos se familiarizam com os processos que ocorrem no seu corpo. Com isso, eles desenvolvem uma autoestima saudável, ganham confiança e não ficam inseguros tão facilmente.

“Agentes em ação” “Agenten auf dem Weg”

Em um jogo de aventura, os meninos aprendem e entendem, de forma apreciativa, os processos que ocorrem na puberdade e o conceito de fertilidade. No papel de agentes especiais representando espermatozoides, eles embarcam em uma jornada através dos corpos masculino e feminino na qual, no fim da missão, o vencedor fertilizará um óvulo e criará um ser humano. Eles também aprendem por que as meninas menstruam e têm um ciclo menstrual recorrente.



В половое созревание с улыбкой

Семинар

То, как девочки и мальчики познают и оценивают собственное тело, оказывает большое влияние на их самооценку.

Для подростков очень важно принять себя как женщину или мужчину и испытать физические изменения во время полового созревания. Проект MFM-Projekt® оказывает поддержку в этом вопросе вам и вашим семьям.



«Шоу о цикле» “Die Zyklus-Show”

С помощью различных материалов и музыки девочки узнают о процессе полового созревания, менструальном цикле и fertильности в рамках семинара. Они знакомятся с функцией гормонов и с удивлением узнают о том, как яйцеклетка отправляется в большое путешествие. Понимание и обсуждение менструации подготавливает девочек к месячным, придает уверенность и пробуждает гордость.



«Агенты в пути» “Agenten auf dem Weg”

В форме приключенческой игры мальчики учатся оценивать и понимать процессы, связанные с половым созреванием и fertильностью. Как специальные агенты в роли сперматозоидов они отправляются в путешествие по мужскому и женскому телу, где в конце миссии сперматозоид-победитель оплодотворяет яйцеклетку и создает зародыш. В процессе игры они также узнают о том, почему у девочек каждый месяц бывает кровотечение.

Лекция для родителей

На этой лекции родители и заинтересованные взрослые посредством нового, уважительного способа знакомятся с увлекательными процессами в теле мужчин и женщин и получают новые импульсы для разговоров на общие темы в семье.

Поддержка девочек и мальчиков в период полового созревания

Проект MFM-Projekt®

Доктор медицинских наук Элизабет Райт-Паула запустила проект MFM-Projekt® в 1999 году, и на сегодняшний день он работает уже более чем в 15 странах. MFM-Projekt® в Швейцарии открыт для людей любых политических убеждений, культуры и вероисповедания. Под девизом «Я могу защитить только то, что важно» мальчики и девочки знакомятся с процессами в своем организме. В результате они развиваются здоровую уверенность в себе и становятся менее уязвимыми.



Bilow wanaagsan ee baaluqa

Aqoon isweedaarsiga

Isku kalsoonida gabdhaha iyo wiilasha si weyn ayay u saameysay sida ay u garato iyo waaya aragnimada jirkooda gaarka ah. Ogolaanshaha aqoonsigooda sida ragga ama dumarka ula macaamisho si wanaagsan ee isbadalada jirka ee la maro inta lagu jiray muddada qaangaarka aad ayay muhiim ugu tahay dadkaaga. Mashruuca MFM® taageertaa dhalinyarada iyo qoyskooda ee wajigaan.



‘Bandhiga wareega’ “Die Zyklus-Show”

Gabdhaha waxay wax ka bartaan hormarinta la xiriirto qaangaarka, caadooyinka iyo bacrinka ee jawi badbaado ah, daryeelid leh, oo ay la jirto caawinta qalabyo kala duwan iyo muusiga. Waxay qaataan doorka rabitaanka galmaada iyo oo waad la yaabeysaa inaad aragtid unugyada ukunta ee ku jirto. Fahamka iyo ka wadahadlida caadada waxay u diyaarisaa gabdhaha caadadooda, oo ay ku caawisaa inay dareemaan dareen badbaado iyo sharaf.

Kulanka waalidka

Kulanka waaladiinta wuxuu siyyaa waaladiinta iyo dadka weyn ee xiiseynayo qaab cusub oo ixtiraam leh oo ku aqoonsaneyso nafsadooda ee soo jiidashada hormarinta jirka ee dhacdada jirka ragga iyo dumarka, iyo afkaaraha sida loo wajaho wadahskeysiyada ee gudaha qoyska.



Taageerida gabdhaha iyo wiilasha sida u galaan qaangaarnimada

Mashruuca MFM® / MFM-Projekt®

Mashruuca MFM® waxaa aasaasay 1999 Dhaqtar Elisabeth Raith-Paula iyo waxaa lagu matalaa in ka badan 15 wadan. Mashruuca MFM® Switzerland ma lahan isku xirnaanshaha siyaasada, dhaqanka ama diinta.

Iyo fariinta aasaaseyso oo aan kaliya illaalil karo waxa aan qiimeeyo iyo aan ixtiraamo', gabdhaha iyo wiilasha way ku firfircoonyihin jirkooda oo hormariyeen isku kalsoonii caafimaadan, helay is hubsasho oo noqdo mid nabagalyo yar.

‘Qeybaha howlgalka’ “Agenten auf dem Weg”

Inkastoo dhexdhaxaadka ciyarta xiisaha leh, wiilasha waxay wax ka bartaan hormarka la xiriirto qaangaarka iyo dhalmada oo qaab ixtiraam ah. Sida qeybaha gaar ah oo ciyaarayo doorka shahwada, waxay maraan safar iyo jirka dumarka, halka shahwada guusha ugu dambeytii rimiso unuga ukunta oo canuga sameyso dhammaadka howlgalka. Sameynta sidaas, waxay sidoo kale bartaan sababta gabdhaha caado u helaan bil walba.



Inicio positivo de la pubertad

El taller

La forma como chicas y chicos valoren y experimenten sus propios cuerpos influye mucho en su autoestima. Afirmarse como mujer o como hombre y experimentar positivamente los cambios físicos durante la pubertad es muy importante para los adolescentes. El proyecto MFM-Projekt® le apoya a usted y a su familia en estos casos.



«El show del ciclo» “Die Zyklus-Show”

En un ambiente protegido y con cariño, muchos materiales y música, se enseña a las chicas los cambios relacionados con la pubertad, el ciclo menstrual y la fertilidad. Se ponen en el papel de las hormonas y se asombran de cómo el óvulo se atreve a saltar a la gran aventura de la vida. La comprensión y la discusión sobre la menstruación preparan a las chicas para su sangrado menstrual, les da confianza y despierta su orgullo.

Conferencia para padres

Durante la conferencia para padres, estos y los adultos interesados se familiarizan de una manera nueva y valorativa con los fascinantes procesos físicos en el cuerpo del hombre y de la mujer y reciben nuevos estímulos para conversaciones con toda la familia.

Acompañar a chicas y chicos en la pubertad

El proyecto MFM-Projekt®

En 1999, la Dra. Elisabeth Raith-Paula lanzó el MFM-Projekt® que está representado en más de 15 países. El MFM-Projekt® de Suiza es independiente desde el punto de vista político, cultural y religioso. Bajo el lema «Solo puedo proteger lo que valoro» se familiariza a chicas y chicos con los procesos físicos de sus cuerpos. Así desarrollan una sana seguridad y confianza en sí mismos, y se desconciertan menos con las críticas.



«Agentes en marcha» “Agenten auf dem Weg”

Mediante un juego de aventuras, los chicos aprenden a apreciar y entender los procesos físicos que giran alrededor de la pubertad y la fertilidad. Como agentes especiales adoptando el papel del espermatozoide se embarcan en el viaje a través del cuerpo masculino y del femenino donde, al final de la misión, el espermatozoide ganador fecunda a un óvulo y engendra un bebé. Aquí también descubren por qué las niñas tienen la menstruación y un ciclo recurrente.



பருவமடைவதற்கு உடன்பாடான தொடக்கம்

பயிலரங்கு

சிறுமிகளும் சிறுவர்களும் எவ்வாறு தங்கள் சொந்த உடலை உணர்ந்துகொள்கிறார்கள் மற்றும் தங்கள் சுயமரியாதை மீது கொண்டுள்ள பெரும் செல்வாக்கை எவ்வாறு மதிப்பிடுகிறார்கள் என்பதையும் பற்றியது.

இரு பெண்ணாகவோ அல்லது ஒரு ஆணாகவோ தன்னை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதும், பருவமடைகயில் உடல் ரீதியாக ஏற்படும் மாற்றங்களை உணர்வதும் பருவ வயதினருக்கு மிகவும் முக்கியம். இன் கீழ் MFM-Projekt® ஆனது-உங்களுக்கும் உங்கள் குடும்பங்களுக்கும் ஆதரவளிக்கிறது.

பெற்றோருக்கான விளக்கம்

பெற்றோரின் விளக்கவரையில், பெற்றோர்களும் ஆர்வமுள்ள பெரியவர்களும், ஆண்கள் மற்றும் பெண்களின் உடலில் உள்ள கவர்ச்சிகரமான நிகழ்வுகள் குறித்து புதிய, மரியாதைக்குரிய விதத்தில் அறிந்துகொள்கின்றனர், மேலும் அவர்கள், குடும்பத்தில் இவை குறித்த பொதுவான உரையாடல்களை மேற்கொள்வதற்கு புதிய தொண்டுதல்களைப் பெறுகின்றனர்.

பருவமடைகின்ற சிறுமிகளுக்கும் சிறுவர்களுக்கும் உறுதுணையாக இருத்தல்

MFM-Projekt®

டாக்டர். மெட். எலிசபெத் ரைத்-பெள்ளா அவர்கள் 1999 ஆம் ஆண்டில் MFM-Projekt®-ஐத் தொடங்கினார், மேலும் 15 க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளில் பிரதிநிதித்துவம் பெற்றார். சுவிட்சர்லாந்து MFM-Projekt® ஆனது அரசியல், கலாச்சாரம் மற்றும் மதம் ஆகியவற்கு அப்பாற்பட்டது.

“நான் மதிப்பைத்ததான், நான் பாதுகாக்க முடியும்” என்ற குறிக்கொளின் கீழ், சிறுவர்களுக்கும், பெண்களுக்கும் அவர்களது உடல்களில் நடக்கும் மாறுதல்களை குறித்து பரிச்சயமளிக்கப்படுகிறது. இதன் விளைவாக, அவர்கள் ஆரோக்கியமான தன்னம்பிக்கையை வளர்த்து, தன்னிறைவு அடைகிறார்கள், மேலும் அவர்கள் தங்களுக்கு பாதுகாப்பு இல்லை என்று உணரும் தன்மை குறைகிறது.



“மாதவிடாய்ச் சுழற்சிக் காட்சி”

ஏராளமான தகவலளிக்கும் பொருள் மற்றும் இசையைக் கொண்டு, பெண்கள் பருவமடைதல், மாதவிடாய்ச் சுழற்சி நிகழ்வுகள் மற்றும் கருவறும் திறன் ஆகியவை குறித்த செயல்முறைகளைப் பற்றி விருப்பத்துடனும் பாதுகாக்கப்பட்ட சூழலிலும் கற்கிறார்கள். அவர்கள் ஹார்மோன்களின் பணியைப் பற்றி எளிதாகப் புரிந்துகொண்டு, பெரிய சாகசத்தைத் திடீரென்று தொடங்க முட்டைக் கலத்திற்கு எவ்வளவு துணிவு என்று ஆச்சரியப்படுகிறார்கள். மாதவிடாயைப் பற்றி புரிந்துகொள்ளுவதும் கலந்துரையாடுவதும், சிறுமிகளை மாதாந்திர இரத்தப்போக்குக்கு ஆயத்தமாக்குகிறது, நம்பிக்கையைத் தருகிறது மற்றும், பெருமிதம் கொள்ள வைக்கிறது.



“முகவர்கள் உருவாகிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்”

இரு சாகச விளையாட்டில், சிறுவர்கள் பருவமடைதல் மற்றும் கருவறும் திறனைச் சார்ந்த செயல்முறைகளை மதிப்பதற்கும் புரிந்துகொள்வதற்கும் கற்றுக்கொள்கிறார்கள். விந்து பணியிலுள்ள ஒரு சிறப்பு முகவராக, நீங்கள் ஆண் மற்றும் பெண் உடல்களின் வழியாக ஒரு பயணத்தைத் தொடங்குவீர்கள், அங்கு இந்தப் நடவடிக்கையின் முடிவில், வெற்றிபெறும் விந்து ஒரு முட்டையைக் கருக்கட்ட வைத்து, ஒரு குழந்தையைப் பிரசவிக்கும். பெண்களுக்கு ஏன் இரத்தப்போக்கும் தொடர்ச்சியான சுழற்சியும் வருகின்றன என்பதையும் இங்கே நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்கள்.





አውንታዊ መቦንሰ እብ ገብአና

ወርሃኝት/በት ዕም

አቅልምን አውዳቸኑን ዘዴቅዎችና አከላዊያ ከሚደ ከሚግምትና
አገማማርያም፡ ፍጻ ስሬነ እና ርእስ ተካማምናዚም አለዋ፡፡
ሰበድ ወይ ስጋይ በሚሸጥን መቆጂል ከሚናገሩን አከላዊ ቅዱር
እና ገብዓት በአመንታቸ እና ተመክረክሩ፡፡ የዘባግባር ለለወ ስጋይ
አዥ አቅል እና፡፡ ተደሱክ-ΜFM® ዘዴቅናን ዘዴድርአኖን
ይፈጻዎሁ እና፡፡

tigrinisch

አቀራረብ ወለድ

አብተ አቀራረበ ወለደ አዎች መኖል፣ ወለደን
ተገለሰት በፊተኛ ገመሰጥና አካይይታት እና አከላች
ስጠቅር ስጠቅር ከለለም እያም ከሚከማኝ ተደርሱ
ደረኝነት የተሰጠው አይደለም እና ስደራዊት ከወጣሁ
እያም፡፡

አዋልኝን አውዳቸን አብ ገብያና ምስናደ

ተደቃኑት-MFM®

Dr. med. Elisabeth Raith-Paula እኔ ተደቃሽት-MFM® አን 1999
ቁጥር 16 ነገኝ ከም’ውን አን ሌሎ ክፍል 15 የገዢት ተወካለ እያለ
ተደቃሽት-MFM® ስምርጫንም ከነ ሳላቻነን በሀልን ፍይማኖትና
አድምሪክነት እያለ
ምሳሌ መረጃ ችግር „እኔ አገልግሎት ተፈይ ከከላከል እኩል“ እወም
አውቀትን አዋጅምን ገዢ አገልግሎም አቅምም አያይይም ከመሆኑ
እያም፡ በእኔ ይሞ የዚይ ስልክ ተስፋምነት ከሚሰጣል እያም፡
ርስዴ-ወ-ስትና ከገዢና በሙሉ እና አውሮፎ-በትና፡



“ኩያ ዓገዋት ተረክት”

“Die Zyklus-Show”

አዋልም ምስ በተከና ፍዴችን መሆኑን ተከሰዏ ያይ ነገር እኩያደረሰት፡ የሚሸጥ ከሚሰውን ፍርድምነት አካላት ከለ ከበት በርሃናሁ ከመሂራ እናን፡ አብ ተረ ሆኖምናን እኩታው እናን፡ ያይ እንቃቄ ተ ማኅድሩን ካልፈት በተመሳሳይት ከሚከና እናን፡ ለለ መረዳነን ምዝገቡ የማቻት እናን አዋልም እና ወርሱች ምድማይ ክፍልም ይሻላል እናን፡ እሚሉት ከሀበሻን ከፍቃትን ይማ ከበረበርና እና፡፡



“ልኩ ክት አብ መንገዶም” “Agenten auf dem Weg”

አን አዲ ፌይ የኩንደራ ሂወቃት እኩም አውቆቻ ካወጣ እኩም አካይ ይወጣች ተብል
ገብያዎን ቅርጋሚነትን በአቶ ቤት ከልደን ከፍድናን እምጥ:: እነ
ናይ ቅጽዋት ልአቶት ተሸ እኩኑ ማውቅ መግለ እነ ወጪዎ, ተበዕቃይን
እንሰታይ እነዚ ከገባና እምጥ:: እኩ አስቦር ዘርዝር/አጥረጋም እነ
ማውቆቻ እኩ እንቃቄዎ ከም ዘግሞ ከምና'ውን መለያ ከም
አተኞስ ከምና'ውን እምጥ:: እውልይ ሌላምንታይ መደምያ ከምና'ውን
ከላ ማለያ እውለለስ በደብት/ገንዘብ ከምና'ውን
እኩ አመላለስ በደብት/ገንዘብ ከምና'ውን እኩ ከተፈልጉ
እኩጥ::



Ergenliğe olumlu başlangıç

Atölye çalışması

Kız ve erkek çocukların kendi bedenlerini nasıl deneyimledikleri ve değerlendirdikleri, benlik saygıları üzerinde büyük bir etkiye sahiptir.

Kendini kadın ya da erkek olarak onaylamak ve ergenlik dönemi fiziksel değişiklerini yaşamak gelişme çağındakiler için büyük önem taşır. MFM Projesi® ergenlik dönemindekilere ve ailelerine bu süreçte destek olur.



“Âdet döngüsü gösterisi” “Die Zyklus-Show”

Cocuklarla birlikte çok sayıda malzeme ve müzickle kızlar ergenlik, âdet döngüsü ve doğurganlık süreçlerini sevecen ve korumalı bir ortamda öğrenirler. Hormon rolüne girerler ve yumurta hücresinin büyük maceraya atılmaya nasıl cesaret ettiğini heyecanla canlandırırlar. Âdetin anlaşılması ve tartışılması, kızları aylık kanama için hazırlar, güven verir ve gurur duymalarını sağlar.

Ebeveyn semineri

Ebeveyn seminerinde, ebeveynler ve ilgilenen yetişkinler, erkek ve kadın vücudundaki büyülüyici süreçler ile yeni ve etkileyici bir şekilde tanışır ve aile içi sohbetler için yeni bakış açıları kazanırlar.



“Özel ajan iş başında” “Agenten auf dem Weg”

Bir macera oyununda erkek çocuklar, ergenlik ve doğurganlık süreçlerini takdir ederek öğrenir ve anılarlar. Sperm rolündeki özel bir ajan olarak, erkek ve kadın vücudunda yolculuğa çıkarlar, görevin sonunda galip gelen sperm yumurtayı döller ve böylece bir çocuk oluşur. Bu arada ayrıca neden kızların kanaması ve tekrarlayan bir âdet döngüsü olduğunu da öğrenirler.

MFM Projesi®

Dr. Elisabeth Raith-Paula, 1999'da MFM Projesi®'ni hayatı geçirmiştir ve proje 15'ten fazla ülkede temsil edilmektedir. İsviçre MFM projesi®, siyasi, kültürel ve mezhepsel olarak bağımsızdır.

"Sadece değerini bildiğim bir şeyi koruyabilirim" sloganıyla, erkek ve kız çocukların bedenlerindeki süreçlerle tanışırlar. Böylece, sağlıklı bir öz güven geliştirir, kendilerine güvenir ve kolay kolay tedirgin edilemezler.



بلوغت کا مثبت آغاز

ورکشپ

لڑکیوں اور لڑکوں کا اپنے جسم کا مشابدہ اور جانچ ان کی خود اعتمادی پر گمرا اثر ڈالتی ہے۔ نو عمروں کے لئے اپنے عورت یا مرد ہونے کی تصدیق کرنا اور بلوغت کے دوران جسمانی تبدیلیوں کا تجربہ کرنا بہت ابم ہے۔ MFM پروجیکٹ® آپ اور آپ کے خاندانوں کی مدد کرتا ہے۔



"سائیکل شو"

"Die Zyklus-Show"

بہت سارے سامان اور موسیقی کے ساتھ، لڑکیاں شفقت سے اور محفوظ ماحول میں بلوغت، مابواری اور بار اوری (فرٹیلیٹی) کے عوامل کے بارے میں سیکھتی ہیں۔ وہ بار مونز کے کردار پر نظر ڈالتی ہیں اور حیرانگی سے بیضوی خلیہ کا بڑے کارنامہ تک چھلانگ لکھنے کا مشابدہ / تجربہ کرتی ہیں۔ مابواری کی سوچہ بوجہ اور اس کے بارے میں تبادلہ خیال لڑکیوں کو مابانہ خون انے کے لئے تیار کرتا ہے، یہ ان کو اعتماد دینا ہے اور وقار جکتا ہے۔

والدین کے لئے لیکچر

والدین کے لیکچر میں، والدین اور دلچسپی رکھنے والے بالغ افراد کو مرد اور عورت کے جسم میں ہونے والے دلچسپ عوامل سے نتے، با عزت انداز میں متعارف کروایا جاتا ہے اور خاندان میں عام گفتگو کے لئے نئی تحریک پاتے ہیں۔



"راستے پر ایجنت"

"Agenten auf dem Weg"

بلوغت میں لڑکوں اور لڑکیوں کے محافظ بننیں

MFM پروجیکٹ®

ڈاکٹر میڈ ڈیزینہ ریٹھے پاؤلہ نے 1999 میں MFM پروجیکٹ® کا آغاز کیا اور 15 سے زائد ممالک میں اس کی نمائندگی ہے۔ MFM پروجیکٹ® سوٹرلینٹ سیاست، ثقافت اور فرقہ، واریت سے آزاد ہے۔ "صرف جس کی میں تعریف کروں، میں اس کی حفاظت کر سکتا / سکتی ہوں،" کے مقصد کے تحت، لڑکوں اور لڑکیوں کو ان کے اجسام میں ہونے والے عوامل سے آگاہ کروایا جاتا ہے۔ نتیجتاً، ان میں صحتمندانہ خود اعتمادی پیدا ہوتی ہے، خود اعتمادی میں اضافہ اور عدم حفاظت میں کمی اتنی ہے۔

ایک مہم جوئی کھیل میں، لڑکے حوصلہ افزائی کرنا سیکھتے ہیں اور بلوغت اور بار اوری (فرٹیلیٹی) کے عوامل کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔ سپرم کے کردار میں خاص ایجنت ہونے کی حیثیت سے، آپ نر اور مادہ جسموں کے ذریعہ ایک سفر میں شامل ہوتے ہیں، جہاں مشن کے اختتام پر، جیتنے والا سپرم بیضو کو فرٹیلائز کرنا ہے اور بچہ کو تخلیق کرتا ہے۔ یہاں آپ یہ بھی سیکھیں گے کہ لڑکیوں کو مابواری کیوں ہوتی ہے اور بار بار ہونے والا یہ گردشی نظام کیا ہے۔



Positiver Start in die Pubertät

Der Workshop

Wie Mädchen und Jungen ihren eigenen Körper erleben und bewerten, hat grossen Einfluss auf ihr Selbstwertgefühl. Sich als Frau oder Mann zu bejahen und die körperlichen Veränderungen in der Pubertät positiv zu erleben, ist für Heranwachsende sehr wichtig. Das MFM-Projekt® unterstützt sie und Ihre Familien dabei.



“Die Zyklus-Show“

Mit viel Material und Musik lernen die Mädchen, die Vorgänge rund um Pubertät, Zyklusgeschehen und Fruchtbarkeit liebevoll und im geschützten Rahmen kennen. Sie schlüpfen in die Rolle der Hormone und erleben staunend, wie die Eizelle den Sprung ins grosse Abenteuer wagt. Das Verstehen und Besprechen der Menstruation bereitet die Mädchen auf ihre monatliche Blutung vor, schenkt Vertrauen und weckt Stolz.

Der Elternvortrag

Am Elternvortrag werden Eltern und interessierte Erwachsene auf eine neue, wertschätzende Art und Weise mit den faszinierenden Vorgängen im Körper von Mann und Frau vertraut gemacht und erhalten neue Impulse für gemeinsame Gespräche in der Familie.

Mädchen und Jungen in die Pubertät begleiten

Das MFM-Projekt®

Dr. med. Elisabeth Raith-Paula hat das MFM-Projekt® 1999 ins Leben gerufen und ist in über 15 Ländern vertreten. Das MFM-Projekt® Schweiz ist politisch, kulturell und konfessionell unabhängig.

Unter dem Leitgedanken „Nur was ich schätze, kann ich schützen“ werden die Jungen und Mädchen mit den Vorgängen in ihrem Körper vertraut gemacht. Dadurch entwickeln sie ein gesundes Selbstvertrauen, gewinnen an Selbstsicherheit und lassen sich weniger verunsichern.



“Agenten auf dem Weg“

In einem Abenteuerspiel lernen die Jungen die Vorgänge rund um Pubertät und Fruchtbarkeit wertschätzend kennen und verstehen. Als Spezialagenten in der Rolle der Spermie machen Sie sich auf die Reise durch den männlichen und weiblichen Körper, wo die Siegerspermie am Ende der Mission eine Eizelle befruchtet und ein Kind entsteht. Hier erfahren sie auch, warum Mädchen eine Blutung und einen immer wiederkehrenden Zyklus haben.